



SAN FRANCISCO
HUMAN SERVICES AGENCY

Все о льготах. Помощь поставщикам сообщества в предоставлении людям услуг и льгот

13 ноября 2025 г.



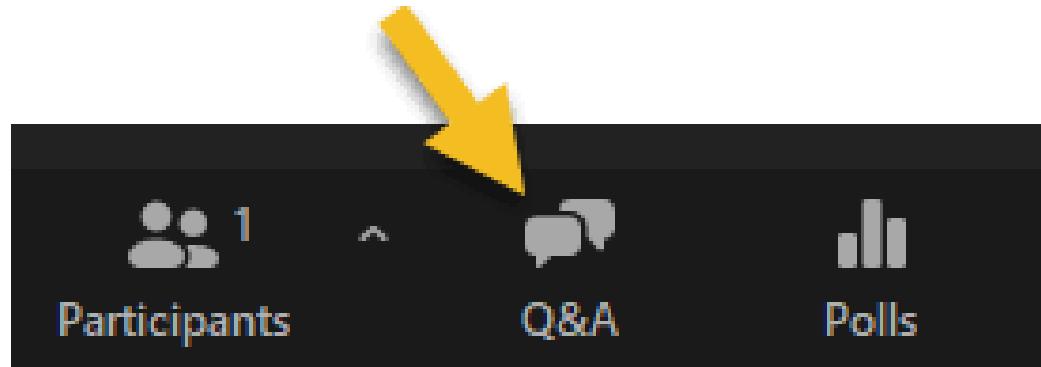
Включение функции перевода в Zoom

- На компьютере переместите указатель компьютерной мышью, чтобы появилась панель внизу экрана. На ней доступен значок в виде небольшого глобуса. Щелкните его и выберите предпочтаемый язык.
- На смартфоне, планшете или iPad коснитесь экрана, чтобы появилось меню настроек. Щелкните три точки или пункт MORE (ЕЩЕ) и выберите LANGUAGE INTERPRETATION (ПЕРЕВОД), выберите предпочтаемый язык, затем щелкните DONE (ГОТОВО).
- На компьютере должен изображаться глобус. При подключение смартфона, планшета или iPad функция перевода доступна в меню MORE (ЕЩЕ) или в меню, открываемом при выборе трех точек. После выбора предпочтаемого языка не забудьте нажать DONE (ГОТОВО).



Вопросы и ответы

Кнопка Q&A (Вопросы и ответы) на экране используется для отправки вопросов на предпочитаемом языке во время презентации.





SAN FRANCISCO
HUMAN SERVICES AGENCY

Kunal Modi
**Руководитель по политике
организации, Департамент
здравоохранения и социальных
служб Сан-Франциско**





SAN FRANCISCO
HUMAN SERVICES AGENCY

Нашиими услугами пользуется каждый четвертый житель Сан-Франциско

СЕТЬ СОЦИАЛЬНОГО
ОБЕСПЕЧЕНИЯ САН-ФРАНЦИСКО



Услуги, поддержка и общественные льготы, направленные на удовлетворение индивидуальных потребностей отдельных лиц, детей и семей с низким доходом, пожилых и лиц с инвалидностью.

Trent Rhorer, Департамент социального обеспечения Сан-Франциско (SFHSA), исполнительный директор

План

1. Обзор SFHSA

Phillip Mau, SFHSA, руководитель программы поддержки и консультирования

2. Medi-Cal (и предстоящие изменения по H.R.1)

Phillip Mau, SFHSA, руководитель программы поддержки и консультирования

3. CalFresh (и предстоящие изменения по H.R.1)

Phillip Mau, SFHSA, руководитель программы поддержки и консультирования

4. Работа и оплата

Phillip Mau, SFHSA, руководитель программы поддержки и консультирования

5. Обновление законодательства об иммигрантах и пособиях

Ariel Brown, центр правовых ресурсов иммиграции (ILRC), старший юрист

6. Ресурсы для иммигрантов в Сан-Франциско

Richard Whipple, Офис по вопросам гражданского участия и делам иммигрантов (OCEIA), заместитель директора

7. Вопросы и ответы

Phillip Mau, SFHSA, руководитель программы поддержки и консультирования



Обзор нашего агентства

Our Departments



SFHSA
Department of Disability
and Aging Services



SFHSA
Department of Benefits
and Family Support

Foundation



SAN FRANCISCO
HUMAN SERVICES AGENCY

Наша миссия: SFHSA оказывает жизненно необходимые услуги для поддержки и защиты **индивидуальных** лиц, семей и сообществ. Мы сотрудничаем с районными организациями и продвигаем общественные инициативы, направленные на улучшение благополучия и экономических возможностей всех жителей Сан-Франциско.



SAN FRANCISCO
HUMAN SERVICES AGENCY

Программы и услуги



Health Care Coverage
Medi-Cal



Nutrition
CalFresh



Cash
Assistance



Employment and
Education



Child Welfare
Adult Protective Services



Older Adults
Adults with Disabilities

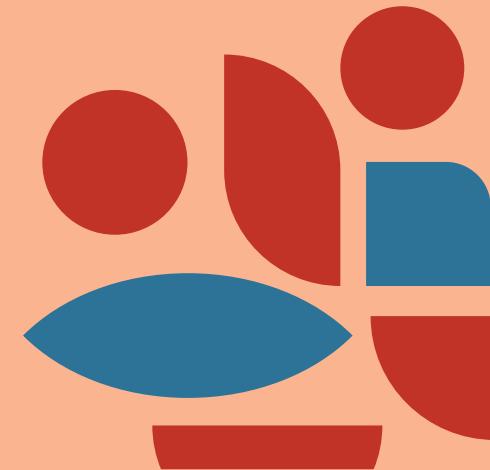




SAN FRANCISCO
HUMAN SERVICES AGENCY

Предстоящие изменения в программе Medi-Cal в связи с политикой штата и федерального правительства (Н.Р.1)

Phillip Mau, SFHSA, руководитель программы
поддержки и консультирования



Что такое Medi-Cal

Medi-Cal — это государственная программа медицинского страхования, предлагающая индивидуальным лицам и семьям, имеющим право на программу, медицинское обслуживание и стоматологические услуги бесплатно или по низкой цене.

Если вы не можете участвовать в программе Medi-Cal, мы можем порекомендовать другие доступные варианты медицинского обслуживания.

Срок подачи заявки: SFHSA рассматривает заявки на участие в Medi-Cal в течение 45 дней



Medi-Cal: допустимый доход

Пределы дохода для Medi-Cal

Категории лиц	Пределы дохода для бесплатного участия в Medi-Cal (2025 г.)
Одиночные взрослые от 19 до 64 лет	Максимум \$1801 в месяц
Взрослые старше 65 лет с нарушениями зрения или инвалидностью	Пример: максимум \$2433 в месяц на домашнее хозяйство из 2 человек
Дети до 19 лет	Пример: максимум \$4690 в месяц на домашнее хозяйство из 2 человек
Беременные	Пример: максимум \$2780 в месяц на одну беременную

Если доход вашего клиента превышает указанные выше пределы, он может иметь право на участие в программе Share of Cost или других программах Medi-Cal.

Напоминание: напоминайте клиентам о необходимости ежегодного продления участия в Medi-Cal.

Предстоящие изменения политики Medi-Cal по H.R.1



* Действующие и бывшие воспитанники приемных семей без документов не подпадают под действие приостановки регистрации и новых страховых взносов в рамках программы штата до достижения ими 26 лет. Также исключены беременные.



Medi-Cal: ограничения регистрации для незаконных иммигрантов

Действуют с 1 января 2026 г.



Лица от 19 лет с «неудовлетворительным иммиграционным статусом» (Unsatisfactory Immigration Status, UIS)* имеют право **только** на «ограниченное покрытие» (для неотложной помощи).

* По определению штата к «лицам с неудовлетворительным иммиграционным статусом» или UIS относятся незаконные иммигранты и лица других небольших групп со временным статусом (например, обладатели студенческих и туристических виз). Дополнительные сведения: dhcs.ca.gov/Medi-Cal/Pages/immigration-status-categories.aspx



Medi-Cal: ограничения регистрации для незаконных иммигрантов

Действуют с 1 января 2026 г.

- Исключения
 - Дети до 19 лет
 - Беременные
 - Действующие и бывшие воспитанники приемных семей до достижения 26 лет



Medi-Cal: ограничения активов

Действуют с 1 января 2026 г.

Возвращен предел активов для пожилых и инвалидов:

- \$130 000 для индивидуальных лиц и \$65 000 для каждого дополнительного члена домохозяйства (не более 10).

Это изменение в основном повлияет на:

- лиц старше 65 лет;
- инвалидов;
- жителей домов престарелых.

Некоторое имущество, такое как основной дом, один автомобиль, бытовые предметы и некоторые типы сбережений, не учитывается.

Напоминание: правила ежемесячного дохода для Medi-Cal не изменились.

Medi-Cal: более частые продления

Действуют с 1 января 2027 г.

SFHSA должен повторно подтверждать право на участие в программе **каждые 6 месяцев**, а не один раз в год для «лиц, на которых распространяется действие ACA», к которым в основном относятся лица:

- от 19 до 64 лет;
- без детей младше 19 лет;
- не попадающие в другие распространенные категории лиц, которые могут участвовать в Medi-Cal (например, инвалиды и беременные).

Цикл продления применяется для каждого человека отдельно, поэтому у членов одной семьи могут быть разные даты продления (например, цикл продления для взрослых в группе применения ACA — 6 месяцев, а других членов семьи — 12 месяцев).

- Продление для некоторых лиц может обновляться автоматически на основе доступных данных, но эта возможность ограничена.

Medi-Cal: ограниченная правомочность иммигрантов

Действует с 1 октября 2026 г.



Прекращается федеральное финансирование Medicaid для некоторых категорий иммигрантов, в том числе:

- беженцев;
- лица, имеющие пароль статус
- лиц, получивших убежище;
- жертв торговли людьми;
- других лиц, не являющихся гражданами США, которые раньше могли участвовать в программе.

Эти лица будут переведены на Medi-Cal с полным покрытием без стоматологических льгот.



Medi-Cal: новые требования к работе

Действуют с 1 января 2027 г.

Лица возраста от 19 до 64 лет, на которых распространяется действие ACA, также должны работать, учиться в школе или выполнять общественные работы не менее 80 часов каждый месяц; **или** иметь ежемесячный доход не менее \$580

- Основные исключения
 - Беременные
 - Родители с детьми 13 лет или младше
 - Лица с инвалидностью/нетрудоспособные
 - Бывшие воспитанники приемных семей до 26 лет
 - Лица с серьезными заболеваниями, в том числе с расстройствами, вызванными употреблением психоактивных веществ
- Должны проверяться при подаче заявки и при каждом повторном подтверждении



Medi-Cal: сокращенный период покрытия расходов на лечение, оказанное до подачи заявки

Действует с 1 января 2027 г.

В настоящее время Medi-Cal может оплатить медицинские счета за услуги, оказанные в течение трех месяцев до подачи заявки.

После вступления в силу этих изменений:

- для взрослых лиц возраста от 19 до 64 лет, на которых распространяется ACA, будет предоставлен охват счетов за медицинскую помощь, выставленных не позднее, чем за один месяц до подачи заявки;
- для всех остальных лиц Medi-Cal будет покрывать расходы на медицинскую помощь, оказанную в течение двух месяцев до подачи заявки.

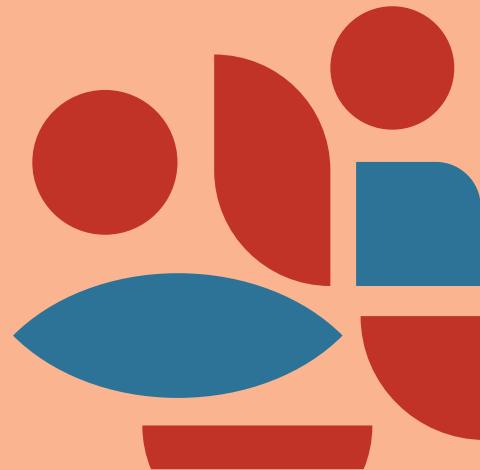




SAN FRANCISCO
HUMAN SERVICES AGENCY

Предстоящие изменения в программе CalFresh в связи с политикой штата и федерального правительства (H.R.1)

Phillip Mau, SFHSA, руководитель программы
поддержки и консультирования



Что такое CalFresh?

Федеральная программа дополнительной продовольственной поддержки (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP) предоставляет ежемесячные продовольственные пособия лицам и семьям с низким доходом.



Эта программа, называющаяся CalFresh в Калифорнии, — самая крупная программа продовольственных пособий в штате, направленная на уменьшение голода и улучшение доступа к питательные доступные продукты.

CalFresh ежемесячно переводит пособия на карту для электронной выплаты пособий (Electronic Benefit Transfer, EBT), такую же, как банковские карты, для приобретения еды в розничных магазинах и на рынках, принимающих карты EBT.

Сумма ежемесячных пособий определяется на основе доходов и расходов отдельных лиц и домашних хозяйств, а также количества членов семей.

CalFresh

Суммы пособий и пределы дохода (федеральный финансовый год: 1 октября 2025 г. — 30 сентября 2026 г.)

Количество членов домохозяйства	1	2	3	4	5	6	7	8	Каждое дополнительное лицо
Максимальная сумма пособия	\$298	\$546	\$785	\$994	\$1183	\$1421	\$1571	\$1789	+\$218
Совокупный доход (130 % FPL)	\$1696	\$2292	\$2888	\$3483	\$4079	\$4675	\$5271	\$5867	+\$596
Совокупный доход (200 % FPL)	\$2610	\$3526	\$4442	\$5360	\$6276	\$7192	\$8110	\$9026	+\$918

Напоминание: всегда лучше подать заявку, поскольку индивидуальные обстоятельства и освобождения по доходу могут повлиять на право получения пособий.



Предстоящие изменения в программе CalFresh в связи с политикой штата и федерального правительства (H.R.1)



CalFresh: расширение требований к работе

Предполагаемая дата начала действия — 1 января 2026 г. (ожидаются разъяснения штата)

Срок действия освобождение от требований по работе CalFresh в Калифорнии завершен. С 1 января 2026 года многие участники программы CalFresh должны будут соответствовать федеральным требованиям к занятости, определенным в новых, расширенных правилах.

Требования к работе применяются к трудоспособным взрослым, не имеющим иждивенцев (Able-Bodied Adults Without Dependents, ABAWD), а также к лицам:

- в возрасте от 18 до 64 лет;
- способным работать;
- не имеющим детей моложе 14 лет.

Если нет освобождения от обязанности трудоустройства, с 1 января 2026 г. лица, на которых распространяются эти требования, могут получать пособия только в течение трех месяцев за трехлетний период, если они не удовлетворяют определенным требованиям к работе или исключениям.



CalFresh: расширение требований к работе (продолжение)

Предполагаемая дата начала действия — 1 января 2026 г. (ожидаются разъяснения штата)

Сохраняются исключения для указанных ниже лиц.

- Проживающих с детьми до 14 лет
- Которые не могут работать по состоянию физического или психического здоровья
- Работающих больше 30 часов в неделю или зарабатывающих больше \$217,50 в неделю
- Обучающихся в учебном заведении школе не менее половины времени
- Беременных
- Страдающих зависимостью от психоактивных веществ или проходящих лечение
- Получающих / подавших заявление на получение пособия по безработице
- Ухаживающих за больными или инвалидами

Если нет освобождения от обязанности трудоустройства, для соблюдения требований к работе можно выполнить одно или несколько из указанных ниже требований.

- Работать в среднем 20 часов в неделю не менее 80 часов в месяц
- Быть волонтером или выполнять общественные работы 20 часов в неделю не менее 80 часов в месяц
- Заниматься профессиональной подготовкой 20 часов в неделю не менее 80 часов в месяц
- Участвовать в программе Workfare HSA менее 20 часов в неделю*

* Количество необходимых часов в месяц определяется путем деления суммы пособия CalFresh на минимальную заработную плату в Сан-Франциско



CalFresh: ограниченная правомочность иммигрантов

Дата вступления в силу еще не определена* (CalFresh) | Федеральный уровень

Прекращается федеральное финансирование SNAP для некоторых категорий иммигрантов, в том числе:

- беженцев;
- лиц, получивших убежище;
- жертв торговли людьми;
- других лиц, не являющихся гражданами США, которые раньше могли участвовать в программе.

Программа продовольственных пособий в Калифорнии (California Food Assistance Program, CFAP) уже распространяется на некоторых неграждан, но в **законодательстве штата должно быть решено, должны ли охватываться новые затронутые группы лиц.**

* SFHSA ожидает от штата указаний о сроках и дополнительную информацию. Новую информацию смотрите здесь: SFHSA.org/BenefitsChanges

Дополнительная поддержка продуктами питания

- **Точки доступа к еде по району**: организации, ориентированные на культурно-специфичное питание и языковую доступность.
- **San Francisco-Marin Food Bank Locator**: онлайн-инструмент для поиска бесплатных продуктов каждую неделю, ежемесячных коробок с едой для пожилых людей, товаров одноразовой срочной потребности и многое другое!
- **Summer EBT (SUN Bucks)**: предоставляет продовольственные пособия для правомочных семей с низким доходом и детьми школьного возраста, когда школы закрыты. Карты Summer EBT отправляются им домой по почте. Посетите веб-сайт организации, чтобы заранее узнать о следующем лете.



SAN FRANCISCO
HUMAN SERVICES AGENCY

Работа и оплата



Помогаем клиентам обратиться за получением денежной помощи

СААР

Для одиноких взрослых
людей и пар
без детей на иждивении

CalWORKs

Для беременных
и родителей
с детьми на иждивении

- При подаче заявки в программу денежной помощи, такую как **окружная программа помощи взрослому населению County Adult Assistance Programs** (СААР или General Assistance) или **CalWORKs**, выбирайте **ТОЛЬКО ОДНУ** программу.
- Можно подать заявку только в одну программу. Мы рекомендуем отправлять заявку только в программу, в которой вы можете участвовать.



Окружная программа помощи взросому населению (County Adult Assistance Programs, CAAP)

Предлагаемые услуги

- Ежемесячные денежные пособия в размере до \$714
- Обращение в службы трудоустройства
- Обращение в службы консультирования и охраны психического здоровья
- Помощь в обращении за получением пособий по инвалидности в рамках дополнительного дохода по социальному обеспечению (Supplemental Security Income, SSI)
- Доступ к жилью и приютам для бездомных клиентов

Общие критерии правомочности

- Одинокие взрослые от 18 до 65 лет
- Жители Сан-Франциско (15 дней подряд до подачи заявки)

Пределы дохода и имущества

- Максимум \$714 в месяц (чистый доход)
- Имущество на сумму \$2000 для отдельных лиц; \$3000 для пар



Окружная программа помощи взрослому населению (County Adult Assistance Programs, CAAP)

	General Assistance (GA)	Услуги содействия в трудоустройстве (Personal Assisted Employment Services, PAES)	Программа дополнительного социального дохода в ожидании решения (Supplemental Security Income Pending, SSIP)
Описание программы	Денежная помощь взрослым лицам с низким доходом	Денежные выплаты, услуги обучения и трудоустройства, направленные на то, чтобы помочь взрослым людям с низким доходом получить и сохранить работу в соответствии с индивидуальным планом трудоустройства	Денежная помощь лицам с медицинским подтверждением инвалидности, длящейся или которая будет длиться 12 месяцев подряд или больше
Сумма ежемесячной выплаты (клиенты с жильем)	\$578	\$714	\$714
Сумма ежемесячной выплаты (бездомные клиенты)	\$59	\$72	\$72
Требование к проживанию	15 дней подряд в Сан-Франциско до даты подачи заявки	30 дней подряд в Сан-Франциско до даты подачи заявки	15 дней подряд в Сан-Франциско до даты подачи заявки



California Work Opportunity and Responsibility to Kids (CalWORKs)

Предлагаемые услуги

- Денежная помощь семьям
- Регистрация в программах CalFresh и Medi-Cal

Комплексные услуги поддержки

- Помощь в перевозке
- Бесплатные подгузники
- Субсидированный уход за детьми
- Помощь с жильем
- Программа помощи на дому для родителей с первым ребенком и семей с детьми до 2 лет
- Услуги помощи с лечением поведенческого здоровья, злоупотребления запрещенных веществ и жертвам домашнего насилия

Срок подачи заявки: клиентам звонят по телефону в течение 7 рабочих дней после обращения для записи на собеседование.



CalWORKs

Критерии на участие в программе

- Подтверждение проживания (например, письменная самодекларация)
- Подтверждение дохода/имущества и расходов
- Действительное удостоверение личности (предусмотрены временные послабления)
- Свидетельства о рождении детей (если еще не предоставлены)
- Документация о гражданстве или иммиграционном статусе
- Беременность или наличие несовершеннолетних детей
- Номер социального страхования

Примечание. Клиенту не требуется предоставлять документы на момент подачи заявки через организацию на базе сообщества (Community-Based Organization, CBO). После получения заявки SFHSA свяжется с клиентом для получения необходимых документов.



CalWORKs

Напоминание: всегда лучше подать заявку, поскольку индивидуальные обстоятельства и освобождения по доходу могут повлиять на право получения пособий.

Доход

Общий доход семьи (заработанный и незаработанный) должен соответствовать критериям ниже.

1) Меньше минимального базового стандарта надлежащего обеспечения (Minimum Basic Standard of Adequate Care, MBSAC) для размера семьи

- Стандартная сумма \$450 . на одного работающего взрослого вычитается из общего совокупного дохода каждой семьи. Другие вычеты применяются к незаработанному доходу, такие как пособия на детей и выплаты по инвалидности.

2) Меньше максимального пособия для размера семьи

Лица, получающие помощь	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1) Минимальный базовый стандарт обеспечения (MBSAC)	\$930	\$1,526	\$1,892	\$2,244	\$2,561	\$2,880	\$3,166	\$3,445	\$3,738	\$4,056
2) Максимальное пособие*										
Нет освобождения от обязанности трудоустройства	\$734	\$930	\$1,175	\$1,416	\$1,659	\$1,902	\$2,145	\$2,389	\$2,631	\$2,876
Освобождение от обязанности трудоустройства	\$809	\$1,039	\$1,314	\$1,579	\$1,850	\$2,123	\$2,395	\$2,669	\$2,939	\$3,215

* **Нет освобождения от обязанности трудоустройства:** родитель считается доступным для трудоустройства; **исключение:** родитель получает определенные пособия по инвалидности или глава семьи — родственник, не получающий пособие или не являющийся родителем



Подготовка трудовых ресурсов: JobsNOW!

Для соискателей

- Предоставление участникам программ социальной помощи Сан-Франциско возможности обучения на рабочем месте и развития навыков
- Помощь соискателям в обучении, подготовке и найме на работу
- Профессиональная подготовка и обучение для трудоустройства

Для работодателей

- Содействие обучению и развитию сотрудников для их удержания и повышения производительности
- Возмещение работодателю заработной платы во время обучения по программе JobsNOW!
- Могут участвовать частные и некоммерческие работодатели



Центр пособий и ресурсов Департамента по делам людей с инвалидностью и пожилого населения (Department of Disability and Aging Services, DAS)

- Программы DAS направлены на максимальное повышение благополучия, безопасности и независимости взрослых с инвалидностью, пожилых людей и ветеранов в Сан-Франциско.
- Центр пособий и ресурсов DAS упрощает доступ к услугам в Сан-Франциско, включая указанные ниже.
 - Продовольственная помощь
 - Безопасность и защита
 - Помощь с медицинским уходом на дому и поддержка опекуна, осуществляющих уход
 - Программы здравоохранения, такие как Medi-Cal
 - Помощь с пособиями ветеранов
 - Обучение и занятия для взрослых
 - Программы ЛГБТК+ для пожилых
- **Услуги доступны на нескольких языках и в разных районах**
- **Центры ресурсов для людей с инвалидностью и пожилых**



Как подать заявку на получение пособий и участие в программах SFHSA



BenefitsCal.com или SFHSA.org



Medi-Cal/CalFresh
(855) 355-5757

CalWORKs
(855) 557-5100

CAAP
(833) 879-1365

DAS Hub
(415) 355-6700



- 170 Otis Street
- 1235 Mission Street
- 1440 Harrison Street
- 3120 Mission Street
- 2 Gough Street – DAS Hub



С понедельника по пятницу с 8:00 до 17:00

Как могут помочь партнеры СВО

- **Информация, чтобы оставаться в курсе**
 - Подпишитесь на ежеквартальную рассылку для партнеров.
 - Добавьте в закладки и периодически проверяйте:
 - страницу ресурсов партнеров в сообществе;
 - страницу изменений в государственных пособиях.
- **Помогают клиентам подавать и продлевать заявки, чтобы сохранить пособия**
 - Новым клиентам нужно подать заявку СЕЙЧАС, чтобы получить полное покрытие Medi-Cal (до 1 января).
 - Текущим клиентам нужно:
 - вовремя заполнять формы продления и отчетности;
 - проходить повторное подтверждение каждые шесть месяцев для СОХРАНЕНИЯ текущего покрытия Medi-Cal.
- **Помогают новым и текущим клиентам получать доступ к возможностям волонтерства и (или) трудоустройства**



Ресурсы партнеров сообщества

Посетите нашу
веб-страницу по
адресу SFHSA.org

The screenshot shows the official website of the San Francisco Human Services Agency (SFHSA). At the top, there is a navigation bar with links for 'Services', 'About', 'Contact', 'Partners' (which is underlined in blue), and language options: English, Español, 中文, Filipino, Tiếng Việt, and Русский. A search bar is also present. Below the navigation, a breadcrumb trail shows 'Home > Community Partner Resources'. The main content area features a section titled 'Community Partner Resources' with a sub-section for 'Educational and outreach materials'. This section contains four green dropdown menus with the following options: 'Medi-Cal Program Changes 2026-2027', 'Request an IHSS Presentation or IHSS Participation at Your Event', '3120 Mission Street Service Center', and 'Benefits Promotional Materials'.

SAN FRANCISCO
HUMAN SERVICES AGENCY

Search

Services About Contact Partners

English Español 中文 Filipino Tiếng Việt Русский

Home > Community Partner Resources

Community Partner Resources

SFHSA provides educational and outreach materials to help you better serve your community. Our flyers, fact sheets, guides, videos, toolkits, and presentations are available on this page.

You can also receive our **Quarterly Partners Newsletter** about our services' updates and events.

[SUBSCRIBE TO NEWSLETTER](#)

Educational and outreach materials

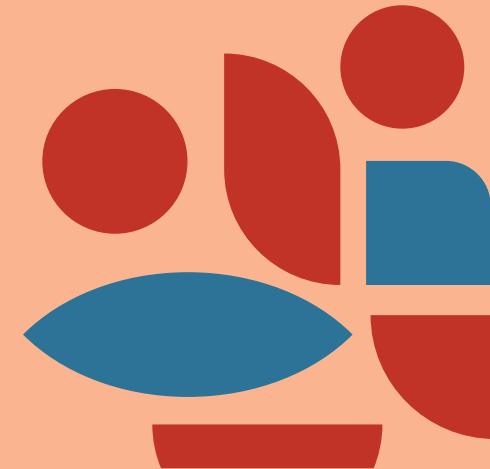
- Medi-Cal Program Changes 2026-2027
- Request an IHSS Presentation or IHSS Participation at Your Event
- 3120 Mission Street Service Center
- Benefits Promotional Materials



SAN FRANCISCO
HUMAN SERVICES AGENCY

Обновление законодательства об иммигрантах и пособиях

Ariel Brown, старший юрист
Центр правовых ресурсов иммиграции
(Immigrant Legal Resource Center, ILRC)



Иммигранты должны получить необходимую помощь!

- Правила о «государственном содержании» не влияют на то, кто может получать государственные пособия.
- Правило о «государственном содержании» затрагивает только лиц, подающих заявление на получение грин-карты через семейное ходатайство или ходатайство работодателя или на въезд в США.
 - Граждане США могут без опасений пользоваться любыми пособиями.
 - Лица, имеющие постоянный вид на жительство, лица, получившие убежище, беженцы, обладатели виз U, T, заявители по Закону о борьбе с насилием в отношении женщин (Violence Against Women Act, VAWA) и многие другие категории иммигрантов могут пользоваться всеми программами, на участие в которых они имеют право.
 - Члены семей иммигрантов могут получать пособия, включая детей, получивших гражданство.
 - Для получения гражданства правило о «государственном содержании» не применяется! Можно получать пособия и подать заявление на получение гражданства.
- На данный момент федеральная администрация не меняла правило о «государственном содержании».
- Можно спокойно получать большинство пособий!
- Общее правило: если вы соответствуете требованиям, вы можете получать его.



Государственное обеспечение

Дополнительная информация на SFHSA.org/PublicCharge

Программы здравоохранения, питания и жилья могут использовать все

- Если вы подаете заявление на получение грин-карты или въезд в США и подлежит проверке на «государственном содержании», иммиграционные офицеры будут учитывать только указанные далее программы.
 - Программы денежной помощи для поддержки дохода, такие как CalWORKs, СААР и SSI
 - Долгосрочный уход в учреждениях, оплачиваемый государством
- Получение государственных пособий, включая денежную помощь и долгосрочный уход, не считается «государственным содержанием» для многих типов иммигрантов. Обладатели виз U и T, лица с постоянным видом на жительство, граждане США, беженцы, лица, получившие убежище и многие другие могут получать пособия и не подлежат под правило о «государственном содержании».

Доступна бесплатная юридическая консультация

- Линия юридических консультаций Bay Area Legal Aid: **(800) 551-5554**
- Immigrants.sfgov.org





Как насчет спонсора?

- Получение пособий в Калифорнии НЕ наносит ущерба вашему спонсору.
- В Калифорнии нет систем, обязывающих спонсоров «возмещать» пособия, полученные спонсируемым лицом.
- Доход спонсора может учитываться в доходе иммигранта при определении его права на получение некоторых государственных пособий. Это называется «учетом дохода». Это может означать, что спонсируемый иммигрант не имеет права на участие в программе, поскольку его доход превышает установленный лимит.



SAN FRANCISCO OFFICE OF
CIVIC ENGAGEMENT
& IMMIGRANT AFFAIRS

Права и ресурсы для иммигрантов в Сан-Франциско

Местные политики, ресурсы
и программы для всех
иммигрантов



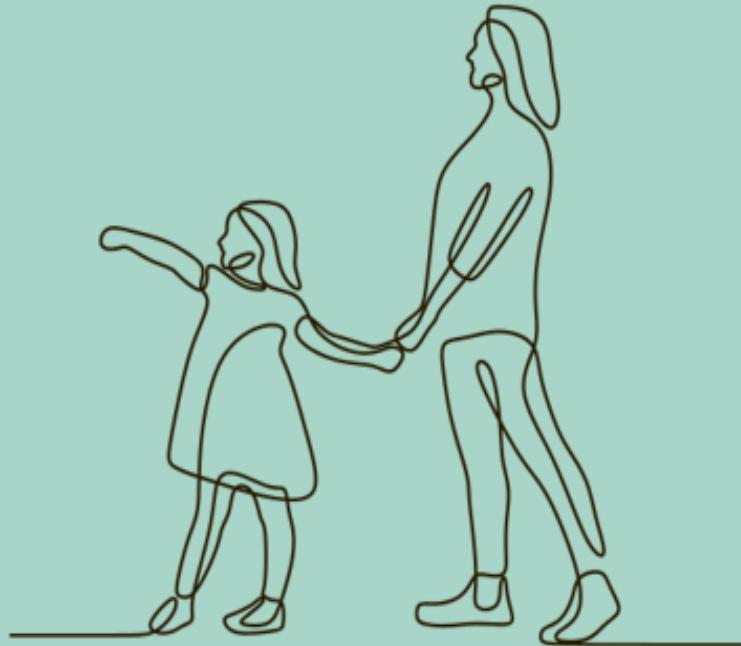


Об ОСЕИА

Отдел по вопросам гражданской активности и дел иммигрантов (Office of Civic Engagement and Immigrant Affairs, OCEIA) — это городской департамент, занимающийся разработкой политик, контролем соблюдения норм и предоставлением прямых услуг и распределением грантов.

Миссия ОСЕИА — продвижение политик инклюзивности и поддержка программ помощи иммигрантам для их полной гражданской, экономической и языковой интеграции.

Местные ресурсы для иммигрантов



Местное законодательство и поддержка иммигрантов в Сан-Франциско

- Закон о городе-убежище (1989)
 - Закон о надлежащих правовых процедурах (2013)
- Комиссия по правам иммигрантов (1997)
- Закон о языковом доступе (2001)

Город-убежище на практике

В соответствии с постановление о предоставлении убежища
и постановление о городе-убежища

(City & County of Refuge Ordinance), также называемом законом о городе-убежище (Sanctuary City Ordinance), сотрудники города не могут использовать средства или ресурсы города, включая свое рабочее время или любую информацию, полученную на работе, для оказания помощи федеральным правоохранительным органам в обеспечении гражданского иммиграционного законодательства за исключением очень ограниченных случаев.

Сеть быстрого реагирования Сан-Франциско

Круглосуточная горячая линия сети быстрого реагирования Сан-Франциско: 415-200-1548

Позвоните на горячую линию для получения помощи по указанным далее вопросам.

- Срочная **юридическая помощь** для лиц, задержанных ICE
- Запросы на сопровождение в иммиграционный суд и на регистрацию в ICE
- Запросы на получение срочных и несрочных **юридических консультаций**
- Сообщение о замеченных действиях иммиграционных властей в Сан-Франциско

Сохраните номер в телефоне, чтобы при необходимости позвонить на него. Обычно на звонки в горячую линию сети быстрого реагирования отвечает всего один человек. Если линия занята, позвоните еще раз. Можно получить помощь на разных языках.

Сеть быстрого реагирования Сан-Франциско управляетяется группой некоммерческих организаций из Сети юридической и образовательной поддержки иммигрантов Сан-Франциско (San Francisco Immigrant Legal & Education Network, SFILEN) и Объединения юридической защиты иммигрантов в Сан-Франциско (San Francisco Immigrant Legal Defense Collaborative, SFILDC). Узнайте больше: sfilen.org/resources/sf-rapid-response-network

Найдите региональные сети быстрого реагирования

Обучение и ресурсы по вашим правам

Сеть юридической и образовательной поддержки иммигрантов Сан-Франциско (SFILEN) сотрудничает со школами, городскими учреждениями, местными центрами и общественными организациями для предоставления образования, основанного на правах, сообществам иммигрантов в Сан-Франциско.

SFILEN предоставляет обучение по указанным ниже темам.

- Знайте свои права
- Быстрое реагирование
- Семейный план действий в чрезвычайной ситуации

для запросов на обучение или презентации отправьте сообщение электронной почты по адресу sfilenetwork@gmail.com или заполните заявку на проведение семинара для вашей организации на веб-сайте:
sfilen.org/about/our-network-2/request-a-workshop

Ресурсы по вашим правам (продолжение)

В центре правовых ресурсов иммигрантов (Immigrant Legal Resource Center) имеются различные материалы для обучения сообщества и подготовки отдельных лиц к возможным встречам с иммиграционными органами.

Дополнительные сведения о материалах и ресурсах по правам сообществ и подготовке к экстренным ситуациям см. в указанных ниже источниках.

- **Красные карточки**, которые вы можете распечатать на восьми языках для членов сообщества
- **Брошюра «Знайте свои права»** на **восьми языках**, которая помогает подготовиться семьям к возможному взаимодействию с ICE
- **Методический комплект для подготовки специалистов** по проведению презентаций «Знайте свои права» в вашем сообществе

Веб-сайт форума иммигрантов Сан-Франциско

Веб-сайт с ресурсами: sf.gov/immigrants

На веб-сайте форума иммигрантов Сан-Франциско содержится информация о доступных ресурсах для иммигрантов, беженцев и лиц, получивших убежище в Сан-Франциско.

Доступные ресурсы

- Юридическая поддержка по вопросам иммиграции
- Медицинское обслуживание
- Жилье и приюты
- Питание
- Знайте свои права
- Финансовая и денежная помощь
- Документы, удостоверяющие личность
- Обучение английскому языку
- Уход за детьми и семья
- Экономическое развитие и подготовка трудовых ресурсов
- Транспорт
- Региональные ресурсы и ресурсы штата

И многое другое!

Встречи форума иммигрантов Сан-Франциско

Вебинары дважды в месяц

Встречи форума иммигрантов Сан-Франциско — это тематические встречи, на которых поставщики услуг могут взаимодействовать с городскими департаментами и организациями сообщества по вопросам актуальных ресурсов и информации для сообществ иммигрантов.

Последняя встреча

В сентябре на форуме иммигрантов Сан-Франциско рассматривались обновления сети быстрого реагирования Сан-Франциско и информации в брошюре «Знайте свои права».

Просмотрите запись встречи:

https://bit.ly/sfimmforum_9-24-25

Следующая встреча

Среда 3 декабря 2025 г.
с 14:30 до 16:00.

Регистрация:
sf.gov/immigrants

Центр поддержки иммигрантов Сан-Франциско

Бесплатная или недорогая юридическая помощь по вопросам иммиграции в Сан-Франциско: immigrants.sf.gov

Указанные на этом веб-сайте организации могут помогать иммигрантам в поиске юридической помощи по вопросам иммиграции.

- Как правило, консультации недорогие или бесплатные, а стоимость подачи заявлений может покрываться для жителей Сан-Франциско.
- Фильтрация по типу иммиграции и языковым потребностям
- Доступна информация о горячей линии быстрого реагирования
- Сайт целиком доступен на английском, испанском, китайском и филиппинском языках

Регулярные семинары по вопросам иммиграции в Сан-Франциско

Бесплатные семинары по вопросам гражданства

Инициатива «Пути к гражданству в Сан-Франциско» (**San Francisco Pathways to Citizenship Initiative**) регулярно проводит бесплатные семинары, которые помогают иммигрантам с грин-картами подавать заявления на натурализацию.

Семинары проводятся в разных местах Сан-Франциско каждые 2–4 месяца. Доступна поддержка на различных языках. Также предоставляются льготы по оплате для лиц с низким доходом.

Информация о будущих семинарах доступна по адресу: sfcitizenship.org

Бесплатные консультации по разрешениям на работу

OCEIA проводит бесплатные консультации по разрешениям на работу при поддержке представителей общественности. Эти консультации помогают **соискателям статуса беженца** подать заявление на получение разрешения на работу (Employment Authorization Document, EAD).

Информация о будущих семинарах доступна по адресу: sf.gov/oceia

Помощь по иммиграционным сборам

Фонд Mission Asset Fund

Получите беспроцентную ссуду для оплаты иммиграционного услуг USCIS.

Доступен для указанных далее иммиграционных заявлений.

- DACA
- Гражданство
- Грин-карта
- Статус временной защиты (Temporary Protected Status, TPS)
- Семейные петиции
- Разрешение на обратный въезд в США
- Разрешение на работу (EAD)

Преимущества использования ссуд

- Формирование кредитной истории
- Онлайн-обучение финансам по вашему индивидуальному расписанию

Подробнее: missionassetfund.org/immigration-programs

Оставайтесь на связи

Вопросы?

Электронный адрес:

civic.engagement@sfgov.org

Телефон OCEIA: **415-554-0600**

Подпишитесь на нас в социальных сетях.

Instagram: @sf_immigrants

Facebook: @sfgov.oceia

X/Twitter: @OCEIA_SF

Bluesky: @oceiasf.bsky.social

Веб-сайт: sf.gov/oceia





SAN FRANCISCO
HUMAN SERVICES AGENCY

Связь с SFHSA



Общая информация: (415) 557-5000

Контактная информация службы SFHSA:
SFHSA.org/Contact

Подпишитесь на нас в социальных сетях, чтобы узнавать новости об услугах: [@SFHumanServices](#)



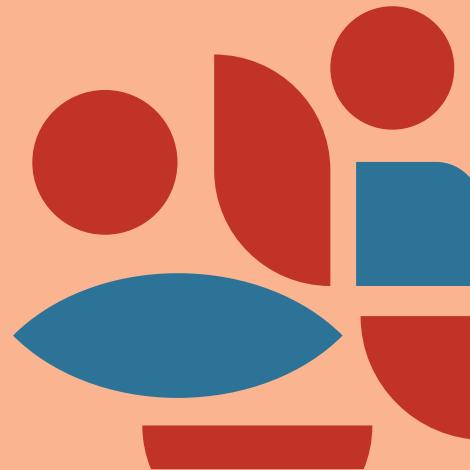
Вопросы?





SAN FRANCISCO
HUMAN SERVICES AGENCY

Приложение



Право на участие в программе CalFresh: краткий обзор

Кто может иметь право на участие	Иммиграционный статус	Пределы дохода/домохозяйства*	Тип пособия
Одинокие взрослые старше 18 лет	Граждане, учащиеся, лица с постоянным видом на жительство, беженцы, соискатели статуса беженца	Пример: максимум 2610 долл. в месяц	Карта EBT
Одинокие взрослые старше 18 лет	Незаконные	Не имеют права	
Семьи	Граждане, лица с постоянным видом на жительство, беженцы, соискатели статуса беженца	Пример: максимум 4442 долл. в месяц на семью из трех человек	Карта EBT, сумма на основе размера домашнего хозяйства
Семьи	Незаконные	Не имеют права — но родители могут подать заявку от имени детей, рожденных в США	

* Помимо дохода сумма пособий основывается на размере домохозяйства. Могут учитываться расходы, такие как коммунальные платежи и выплаты на содержание ребенка.



CalFresh: другие изменения на федеральном уровне

Дата вступления в силу	Изменение
1 ноября 2025 г.	Субсидия штата на помощь в оплате коммунальных услуг (State Utility Assistance Subsidy, SUAS) и автоматическое стандартное коммунальное пособие (standard utility allowance, SUA) предоставляются только домохозяйствам с пожилыми/инвалидами. Для всех остальных прямые расходы на коммунальные услуги должны вычитаться из дохода. Будут внедряться в течение года для существующих дел
30 июня 2026 г.	Окончание программы CalFresh Healthy Living
1 октября 2026 г.	Федеральное финансирование для покрытия административных расходов CalFresh (системы, персонал, накладные расходы и т. д.) будет сокращено с 50 % до 25 %
1 октября 2027 г.	Калифорния должна оплачивать часть пособий CalFresh по скользящей шкале, если коэффициент ошибок выплат (Payment Error Rate, PER) трехлетней давности составляет 6 % или выше
1 октября 2027 г.	Для увеличения пособий CalFresh требуется соблюдение принципа бюджетной нейтральности



Право на участие в программе CalWORKs: краткий обзор

Кто может иметь право на участие	Иммиграционный статус	Пределы дохода/имущества	Тип пособия
Одиночные взрослые	Граждане, лица с постоянным видом на жительство, беженцы, лица, получившие убежище	Не имеют права	Не имеют права
Одиночные взрослые	Незаконные	Не имеют права	Не имеют права
Семьи с детьми	Граждане, лица с постоянным видом на жительство, беженцы, соискатели статуса беженца	Пример: максимум 1829 долл. в месяц на семью из трех человек Пример: стоимость имущества максимум 12 137 долл. (или 18 206 долл., если в семье есть пожилые или инвалиды)	CalWORKs
Родители	Незаконные	Не имеют права за исключением случаев тяжелой болезни — но могут подать заявку от имени детей, рожденных в США	CalWORKs
Беременные, с 1 по 3 триместр	Граждане, лица с постоянным видом на жительство, беженцы, соискатели статуса беженца	Такие же ограничения для семей с детьми	CalWORKs



JobsNOW! Право на участие: краткий обзор

Домохозяйство	Право на участие	Ограничения
Одиночные взрослые	Имеют разрешение на работу в США, в возрасте 18 лет или старше.	Автоматически получают право на участие, если зарегистрированы в программе CalFresh, CalWORKs или СААР
Одиночные взрослые	Незаконные	Не имеют права
Семьи с детьми	Имеют разрешение на работу в США, в возрасте 18 лет или старше.	Зарегистрированы в программе CalFresh, CalWORKs или СААР
Семьи с детьми	Незаконные	Не имеют права, но могут участвовать в программе создания дохода

